

Ο ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ ΚΑΙ Η ΧΡΥΣΗ ΕΠΟΧΗ ΤΗΣ ΡΩΜΗΣ

Steven Hijmans

Τμήμα Ιστορίας και Κλασικών Σπουδών
Πανεπιστήμιο Alberta, Edmonton, Alberta, Canada

*hic vir, hic est, tibi quem promitti saepius audis.
Augustus Caesar, divi genus, aurea condet
saecula qui rursus Latio regnata per arva
Staurno quondam, super et Garamantas et Indos
preferet imperium.*

(Βιργilius, Aeneas, VI, 791-4.)

Αυτός ο ἄνδρας, αυτός είναι εκείνος για τον οποίο ἔχεις ακόμη συγχρόνως προφήτεψαν. Ο Αύγουστος Καίσαρ, γόνος θεού, που ένα Χρυσόν Αύανα θα επανεγκαθιδρώσει στο Λάτιο, στα ίδια εκείνα εδάφη που κάποτε εξουσιάζει ο Κρόνος, και που ακόμα και πέρα από τις χώρες των Γαραμέντων και των Ινδών θα επεκτείνει την κυριαρχία του.

Η νέα χιλιετία έφτασε και, μετά από όλες τις υπερβολές, τί ραγδαία μετάπτωση! Η Πρωτοχρονία δεν έφερε την αυγή μιας νέας μεγάλης εποχής. Ούτε συνοδεύονταν από τη συντέλεια του κόσμου. Ακόμα και το τοσίμπημα του ιού της χιλιετίας, που είχε προκαλέσει τέτοιο φόβο, μόλις που προέντησε έναν ελαφρό κνησμό. Ίσως στα μετέπειτα χρόνια θα μπορούμε να καυχιόμαστε στα παιδιά μας ότι εμείς υπήρξαμε αυτόπτες μάρτυρες της άφιξης της νέας χιλιετίας – και αυτό το ίδιο το γεγονός είναι βεβαία αρκετά σπάνιο. Ίσως σιγά-σιγά θα το κάνουμε να φαίνεται σαν ένα συμβάν με μιθικές διαστάσεις, δινόντας υπερβολική έμφαση στις γιορτές και τονίζοντας τον επικό χαρακτήρα του αγώνα ενάντια στο χρόνο για να κάνουμε τους υπολογιστές μας απρόσβλητους από το millenium... Θα είναι όμως, εκ των υστέρων, ένα ωραίο παραμύθι, χάρη στο οποίο θα κάνουμε να μας ζηλέψουν οι λιγότερο προσνομιούχοι (εξαιτίας τού ότι ήταν ακόμα πολύ νέοι). Δεν θα αλλάξει βεβαία το γεγονός ότι το millenium ήταν, αν θέλουμε να είμαστε τελείως ειλικρινείς, ένα ανύπαρκτο συμβάν, που καμιά υπερβολή και καμιά διαφήμιση δεν θα μπορούσε να μετατρέψει σε κάτι αληθινά σήμαντα.

Το άρθρο αυτό πραγματεύεται μια μεταβατική περίοδο που είχε πράγματι "χιλιετιακές" διαστάσεις, μια περίοδο που χρονολογείται – έτσι όπως το 'φερε η τύχη– σχεδόν πριν από δύο ακριβώς χιλιετίες: τη Χρυσή Εποχή (*Aurea Aetas*) του Αυγούστου, πρώτου αυτοκράτορα της Ρώμης, που άσκησε τη διακυβέρνηση από το 27 π.Χ. ώς το 14 μ.Χ. Κατά την περίοδο αυτή ο κόσμος είδε την αυγή μιας νέας εποχής, που ήταν τόσο χρυσή όσα εκείνη κατά την οποία κυβερνούσε ο ίδιος ο Κρόνος – ή τουλάχιστον έτσι ισχυρίζονταν ο ίδιος ο Αύγουστος και οι υποστηρικτές του. Και αυτος και οι οπαδοί του χρησιμοποίησαν τη θρησκεία, την τέχνη και τη λογοτεχνία για να τονίσουν στην πατρίδα τους, με θορυβώδη τρόπο, ένα τέτοιο μήνυμα. Έτσι, και στην εποχή του Αυγούστου δεν υπήρχε έλλειψη υπερβολής. Και όμως, παρά την υπερβολή, η αξιώση τους δεν ήταν τελειως κενή. Η έλευση του Αυγούστου, πρώτου αυτοκράτορα της Ρώμης, σήμαινε πράγματι την αρχή μιας σημαντικής μεταβατικής περιόδου στην ιστορία, και ταυτόχρονα την αρχή μιας νέας εποχής στο χρόνο. Δεν ήταν σίγουρα η χρυσή εποχή, έτσι όπως την παρίσταναν ο Αύγουστος και οι υποστηρικτές του, αλλά υπήρχε σταθερότητα, ευημερία και σχετική ειρήνη, κάπι τους είχε ιδιαίτερη σημασία για τη διαμόρφωση του δυτικού πολιτισμού. Στο άρθρο αυτό ελπίζω να δώσω μια εικόνα του ζωτικού χαρακτήρα της βασιλείας του Αυγούστου, που ενέπιενε τόσες ελπίδες και τέτοιον μεγάλο ενθουσιασμό σε τόσους πολλούς συγχρόνους του, με μια σύντομη ιδιαίτερη αναφορά στη σημασία της για τη διαφύλαξη της ελληνικής πολιτισμικής κληρονομιάς και των επιτευγμάτων της.

Oι μεγάλες ελπίδες ξεφυτρώουν μέσα από την πιο βαθιά απελπισία, και ο τελευταίος αιώνας πριν από την εμφάνιση του Αυγούστου ήταν πραγματικά απελπιστικός. Επί αιώνες η Ρώμη είχε Δημοκρατία. Η κυβέρνηση της δεν ήταν βέβαια πολύ δημοκρατική: όπως και οι περισσότεροι λαοί της αρχαιότητας (συμπεριλαμβανομένων και των περισσότερων Ελλήνων), οι Ρωμαίοι θεωρούσαν τη Δημοκρατία ως μια εξαιρετικά ριζοσπαστική μορφή διακυβέρνησης που δεν αναδείκνυε τα καλύτερα στοιχεία της κοινωνίας. Για τον λόγο αυτόν προτιμούσαν ένα είδος ολυμπρίας, που εγγυόταν νομικά, κοινωνικά και (περιορισμένα) πολιτικά δικαιώματα και τη σχετική ελευθερία όλων εκείνων που είχαν ρωμαϊκή υπηκοότητα, αλλ' ανέθετε την εξουσία, σύμφωνα με την τάξη και την περιουσία, στους "καλύτερους" (στους αριστείς [*optimates*], οπώς τους ονόμασαν), μια μικρή δηλαδή και επιλεκτή ομάδα πλούσιων οικογενειών. Ένα τέτοιο σύστημα μπορεί να λειτουργήσει μόνο σύμφωνα με δύο κριτήρια. Πρώτον, θα πρέπει να διασφαλίζεται η ζωή, η ελευθερία και η περιουσία όλων εκείνων που δεν έχουν μεν εξουσία, είναι όμως τέκνα ελεύθερων πολιτών. Δεύτερον, θα πρέπει να υπάρχει μια σχετική ισορροπία ανάμεσα σ' αυτούς που μοιράζονται την εξουσία.

Κατά τα μέσα όμως του 2ου π.Χ. αιώνα η ρωμαϊκή Δημοκρατία δεν μπορούσε εύκολα να ανταποκριθεί σε δύο αυτά κριτήρια. Οι όλοι και πιο μακρινοί, γεωγραφικά, πολέμοι ταλαιπωρούσαν την κατώτερη τάξη των Ρωμαίων πολιτών εξαντλώντας τα ορία της αντοχής της. Τα μέλη της ήταν εκείνα που αποτελούσαν κατά παράδοση τη ραχοκοκκαλιά των ρωμαϊκών στρατευμάτων, και όχι οι μισθοφόροι η επαγγελματίες στρατιώτες (κάπι τους συντιθίσαν περισσότερο στα ελληνιστικά κράτη της Ανατολής). Όσο το θέατρο των πολεμικών επιχειρήσεων βρισκόταν σε μικρή απόσταση από τη Ρώμη, δεν δημουρούγονταν προβλήματα: με την επέκταση όμως των συνόρων οι πολέμοι διεξάγονταν συχνά σε μεγαλύτερη απόσταση από την Ιταλία και διαρκούσαν πολλά χρόνια. Οι συνέπειες ήταν καταστροφικές. Οι εκπρόσωποι των κατώτερων τάξεων της Ρώμης, ως μικροκρητήματα, εξαρτώνταν από τις αγροτικές εργασίες για να κερδίζουν τα προς το ζην, και ο σύνγονος επιφορτίζονταν με το μεγαλύτερο μέρος τους αναγκαίου μόχθου. Οι σύγχρονοι απουσίαζαν συχνά για ατελείωτα χρόνια, αφήνοντας τις γυναίκες τους να συντρούν μικρά παιδιά όστι καλύτερα μπορούσαν. Συχνά αναγκάζονταν να πουλήσουν τη γη τους προκειμένου να πληρώσουν τα χρέη τους και να κρατηθούν στη ζωή. Με την πάροδο του χρόνου, το αποτέλεσμα ήταν οι πλούσιοι να γίνουν πλουσιότεροι (αφού αγόραζαν τη γη) και οι φτωχοί φτωχότεροι. Αυτή ήταν μια σημαντική αιτία κοινωνικών προστριβών και αισθάνειας.

Τα κοινωνικά και πολιτικά προβλήματα της Ρώμης περιπλέκονταν ακόμα περισσότερο επειδή τα επιλεκτα μέλη της κοινωνίας μπορούσαν να αποκτήσουν τεράστια πλούτη και δύναμη ως



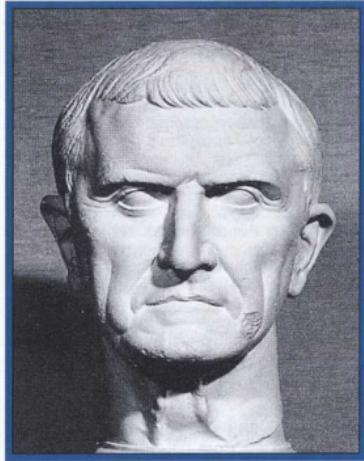
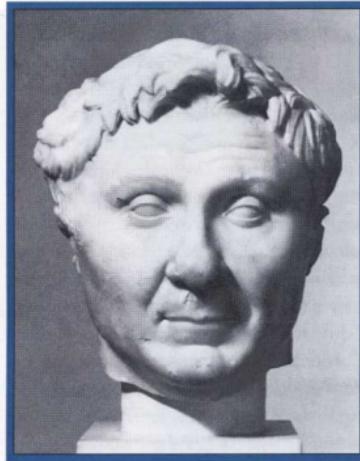
στρατηγοί κατά τους κατακτητικούς τους πολέμους. Όλοι και περισσότερο, μεμονωμένοι ευγενεῖς μπορούσαν να κατακτήσουν θέσεις με σχεδόν απερίστριτη πολιτική ισχύ, προκαλώντας το φθόνο των ομοιώματων τους. Οι εξέλιξεις αυτές, σε συνδυασμό με την επιδεινούμενη κατάσταση των Ρωμαίων πληθειών (*plebs*), υπέσπαψαν τόσο την κοινωνική και πολιτική σταθερότητα της ρωμαϊκής Δημοκρατίας ώστε να οδηγήθει σε κατάρρευση. Ο βίαιος και αιματηρός χαρακτήρας της κατάρρευσης ήταν τέτοιος, που και η ίδια η Ρωμαϊκή Αυτοκρατορία παρέπαιται στα πρόθυρα της καταστροφής.

Η κατάρρευση της Δημοκρατίας δεν ήταν ανθριστική, αλλά έγινε με επιταχυνόμενο ρυθμό σε διάστημα μερικών γενεών, από το τελευταίο περίπου τέταρτο του δεύτερου αιώνα π.Χ. ώπλη την ανάρρηση του Αυγούστου στην απόλυτη εξουσία το 27 π.Χ. Κατά την περίοδο αυτή ο έντονος ανταγωνισμός ανάμεσα στους σημαντικότερους Ρωμαίους ευγενεῖς και τους υποστρικτές τους εξελίχθηκε σε απρόκαλυπτο εμφύλιο πολέμο. Από τους πρώτους αρχηγούς που εμφανισθήκαν στο προσκήνιο ήταν ο Μάριος και ο

1. Αγάλμα του θωρακοφόρου Αυγούστου, από τη βίλα της Λιβίας κοντά στην Prima Porta, έξι από τη Ρώμη. Μαρμάρινο αντίγραφο του χάλκινου πρωτότοπου, μετά το 20 π.Χ.

2. Οντιος Πομπίος ο Μέγας (106-48π.Χ.). Το πρώτυτο φιλοτεχνήμενο περί το 55 π.Χ. Τα μαλλιά, που είναι ρημένο στο μέτωπο, παραπέμπουν στον Μέγα Αλέξανδρο.

3. Ο Μ. Κράσσος, Itriumvir, διετέλεσε υπάτος το 70 και το 50 π.Χ. και υπήρξε ο πλουσιότερος πολιτής της Ρώμης.



Σύλλας. Ο Μάριος, ο εξοχότερος στρατηγός της εποχής του, κατόρθωσε να συντρίψει ολόκληρη τα αρκετά φύλα που είχαν εισβάλει στην Ιταλία από τα βορειά, απειλώντας σοβαρά την ασφάλεια της ιδιαί της Ρώμης. Κατά τη διάρκεια των εκστρατειών του μετέτρεψε τις ρωμαϊκές λεγεύνες σε επαγγελματικό στρατό. Το γεγονός αυτό είχε έντονες κοινωνικές και πολιτικές συνέπειες. Με την εξασφάλιση μισθού στους στρατιώτες, τους έδωσε τη δυνατότητα να συντηρούν τις οικογενείες τους ακόμα και σε περίπτωση μακρόχρονης απουσίας τους από το σπίτι. Το γεγονός αυτό, σε συνδυασμό με την αναπτυσσόμενη συνήθεια να δωρίζουν αγιστεύμαχά σε βετεράνους που αποσύρονταν από την ενεργό υπηρεσία, συνετέλεσε κατά πολύ στη λύση των κοινωνικών προβλημάτων των φτωχών κατοίκων της Ρώμης. Ταυτόχρονα όμως δημιούργησε ένα νέο στοιχείο στον κοινωνικό ανταγωνισμό ανάμεσα σ' εκείνους που αποτελούσαν την αφρόκρεμα της κοινωνίας. Οι επαγγελματίες στρατιώτες της Ρώμης κατέληξαν σύντομα να θεωρούν τους στρατηγούς τους ως τους κύριους εγγυητές της ευημερίας τους, κι έτσι στους μετέπειτα εμφύλιους πολέμους έδειχναν την πίστη τους όχι στη Ρώμη, αλλά στον αρχηγό τους.

Ο Μάριος επωφελήθηκε τόσο από τις εκστρατείες του (και από την υποστήριξη των στρατιωτών) ώστε έφτασε στο σημείο να εκλεγεί υπάτος (δηλαδή ανώτατος άρχοντας της Ρώμης) συνολικά έξι φορές, συμπεριλαμβανομένων και πέντε διαδοχικών υπατειών από το 104 ώς το 100 π.Χ. Αυτό ήταν όχι μόνο χρής προπογούμενο -διαιτερά επειδή ο Μάριος δεν προερχόταν καν από τον στενό κύρο των οικογενειών που κυβερνούσαν τη Ρώμη- αλλά και πέρα για τέρα παρανόμοι, εφόσον ο ρωμαϊκός νόμος όριζε σαφώς πως έπρεπε να περάσουν 10 χρονία για να επανεκλεγεί κάποιος υπάτος.

Η χωρίς προηγούμενο επιρροή και εξουσία του Μάριου τον έκανε φυσικά ν' αποκτήσει πολ-

λούς ισχυρούς εχθρούς, που ανήκαν στην κατά παράδοση άρχουσα τάξη. Στο πλαίσιο εκτεταμένων εξωτερικών κρίσεων -όπως ήταν μια εξέγερση ιταλικών πόλεων που διεκδικούσαν τη ρωμαϊκή υπηκοότητα, το 90 π.Χ., και η κήρυξη πολέμου εναντίον της Ρώμης από τον Μιθριδάτη στην Ανατολή, που ακολούθησε λίγο αργότερο- ο ανταγωνισμός αυτώς έσπασε τελικά σε εμφύλιο πολέμο. Το 88 π.Χ. ο μεγαλύτερος εχθρός του Μάριου, ο Σύλλας, κέρδισε μια υπατεία, και μαζί μ' αυτήν και το ανώτατο πρόσταγμα στον πόλεμο εναντίον του Μιθριδάτη. Ο Μάριος είχε εκφράσει τη σφρόδρη αντίθεση του για την επανεκλογή αυτή: ο αγώνας των δύο ανδρών για την κατάτημα της εξουσίας έγινε τόσο βίαιος, ώστε ν' αναγκάστει τελικά ο Μάριος να καταταλείψει την Ιταλία. Όταν όμως ο Σύλλας έφυγε για την Ανατολή, ο Μάριος επέστρεψε, πολιόρκησε την Όστια, επίνειο της Ρώμης, και σύντομα εκτεταμένες σφαγές των πολιτικών του αντιτάλων στην ίδια τη Ρώμη.

Λίγο αργότερα ο Μάριος πέθανε, αυτό όμως δεν μίωσε τον ανταγωνισμό ανάμεσα στους οπαδούς του και στο Σύλλα. Μετά από μια βιαστική σύναψη ειρήνης της οποίας διεύθυνε ο Σύλλας στο Σύλλα να εισβάλει στην Ιταλία. Το 84 π.Χ., αφού προηγήθηκε μια αμαπτήρη εκστρατεία, ο Σύλλας εισήλθε στη Ρώμη όπου ήταν η σειρά του Σύλλα να εισβάλει στην Ιταλία. Το 79 π.Χ., ο Σύλλας επιστρέψει στη Ρώμη όπου εντούτοις και ο Μάριος είχαν δώσει το παραδείγμα στην επόμενη γενιά. Φιλόδοξοι ευγενεῖς αναζητούσαν τώρα τον πλούτο και τη στρατιωτική υποστήριξη προκειμένου να κερδίσουν την υπεροχή ή ακόμα και την απόλυτη εξουσία μέσα στη Ρώμη, αγνοώντας εύκολα τους νόμους όποτε τους συνέφερε. Οι κυρίαρ-

χες μορφές κατά τις δεκαετίες του 60 και του 50 π.Χ. ήταν ο Πομπήιος, ο Κράσος και ο Καίσαρ, και σταν, το 53 π.Χ., ο Κράσος σκοτώθηκε σε μια σημαντική στρατιωτική ήττα στη Συρία, φάνηκε και πάλι η απειλή νέου εμφύλιου πολέμου. Το 49 π.Χ. ο Καίσαρ έριψε τον κύβο, διέσχισε τον Ρουβίκωνα και προκάλεσε ανοιχτά τον Πομπήιο, που αναγκάστηκε να ζητήσει καταφύγιο στην Ελλάδα. Εκεί ο Καίσαρ τον νίκησε στη μάχη των Φαραώλων, το 48 π.Χ., και λίγο αργότερα ο Πομπήιος δολοφονήθηκε. Ο Καίσαρ ανακριμένη δικτάτωρ, αρχικά για λίγο, αλλά έμεινε για όλη την ζωή, παρά τις έντονες αντιδράσεις των ευγενών. Κατά «τας ειδούς Μαρτίου» του 44 π.Χ., ομάδα συγκλητικών συνωμοτών με αρχηγούς των Βρυτών και τον Κάσιο δολοφόνησε τον Καίσαρ και αποκατέστησε τη Δημοκρατία. Ο εμφύλιος πόλεμος ήταν και πάλι αναπόφευκτος, φέρνοντας σε αντιπαράθεση τους πολιτικούς κληρονόμους του Καίσαρα: από τη μια τον Οκταβιανό και τον Μάρκο Αντώνιο (που υποστηρίζονταν από τις λεγεώνες του Καίσαρα) και από την άλλη τον Βρύτο και τον Κάσιο με τους δημοκρατικούς υποστηρικτές τους. Οι σημαντικότερες πολεμικές επιχειρήσεις έλαβαν χώρα και πάλι στην Ελλάδα. Το 42 π.Χ. ο δημοκρατικού νικήθηκαν από τον Μάρκο Αντώνιο στους Φλίππους.

Το γεγονός όμως αυτό δεν έβαλε τέρμα στον εμφύλιο αγώνα της Ρώμης, γιατί η ήττα των δημοκρατικών άφησε δύο αντιπάλους για την κατάκτηση της εξουσίας: τον Μάρκο Αντώνιο και τον νεαρό Οκταβιανό – ο τελευταίος ήταν τότε μόλις είκοσι ετών. Έγιναν φυσικά διάφορες από-πειρες να αποφεύγουνται σύγκρουση μεταξύ των δύο, και μάλιστα κάποια στιγμή ο Μάρκος Αντώνιος παντρεύτηκε την αδελφή του Οκταβιανού Οκταβία. Τίποτα όμως δεν μπορούσε να σταματήσει την πορεία των δύο αντιπάλων προς τη ρίζη. Ο Μάρκος Αντώνιος εγκατέλειψε γρήγορα την Οκταβία για χάρη της Κλεοπάτρας, της τελευταίας βασιλισσάς της Αιγύπτου, που ήταν γόνος των Πτολεμαίων, και μαζί ετοιμάστηκαν για πόλεμο. Η αποφασιστική μάχη, από την Έρημα και τη Θάλασσα, έγινε και πάλι στην Ελλάδα, στο Ακτιο, τον Σεπτέμβριο του 31 π.Χ. Ο Μάρκος Αντώνιος και η Κλεοπάτρα αποκρύπτηκαν και τράπηκαν σε φυγή προς την Αίγυπτο, όπου αυτοκτόνησαν ένα χρόνο αργότερα.

Ο Οκταβιανός, σε ηλικία 32 ετών, ήταν τώρα ο ισχυρότερος άνδρας στην απέραντη Ρωμαϊκή Αυτοκρατορία. Η αποστολή όμως που είχε να εκτελέσει ήταν αποκαρδιωτική. Η αυτοκρατορία βρισκόταν στο χείλος της κατάρρευσης. Οι απέλειωτοι πόλεμοι στην Ιταλία, την Ελλάδα, τη Μικρά Ασία, τη Βόρεια Αφρική, και ακόμα και στην Ισπανία, είχαν προξενήσει βαριές απώλειες. Για πολλές γενέσεις, οι Ρωμαίοι είχαν δει την κοινωνική τους διάρρημα στην καταστρέψαται, επειδή ο πατέρας πολεμούσε το γιο και ο γιος τον πατέρα του. Οι σύμμαχοι και υποτελείς τους δεν τα πήγαιναν εξάλλου καλύτερα.

Αντιμέτωπος με τη φοβερή αυτή πραγματικότητα, ο Οκταβιανός οργάνωσε αμέως ένα πρόγραμμα προκευμένου ν' αποκαταστήσει την εμπιστοσύνη, τη σταθερότητα και την ευημερία σ' ολόκληρη την αυτοκρατορία. Το πρόγραμμα αυτό ήταν μια εύστοχη εξισορροπητική κίνηση



4. Παράσταση του θεοποιημένου Ιουλίου Καίσαρος σε ρυμαϊκό νόμισμα (sestercius) επί Οκταβιανού, περίπου το 40 π.Χ.



6. Ο βοσκός Φαύστουλος
βρίσκει τη λύκανα με τα
δίδυμα Ρώμο και Ρωμύλο.



μεταξύ της εδραιώσης της δικής του εξουσίας και της αποκατάστασης των αστικών, πολιτικών και θρησκευτικών θεσμών της Δημοκρατίας. Τελικά ίματα αποδειχθήκε ανεπιτυχής η προσπάθεια να αλλάξει την πολιτιστική, κοινωνική και πολιτική διάρθρωση της Ρώμης και γενικότερα της αυτοκρατορίας της, χωρίς να διεγείρει την εχθρότητα καμίας ομάδας σε βαθμό ώστε να προκαλέσει έναν ακόμα εμφύλιο πόλεμο.

Μια από τις πρώτες ενέργειες του ήταν να αναγορεύει θεό το θεότατον του πατέρα Ιούλιο Καίσαρα, επειδή ένας κομῆτης είχε εμφανιστεί στον ουρανό λίγο μετά τον θάνατό του. Αυτό υπήρξε το προοιμό μιας αδιάκοπης και σταθερής έμφασης στο θεό δικαίωμα του Οκταβιανού να έχει την υπεροχή στον αναγνώστη ότι ήταν υιός θεού (*divi filius*), γιος δηλαδή του θεού Καίσαρα. Επιπλέον διακήρυξε το μήνυμα πως, εξαπλιά της ιδιότητάς του αυτής, ήταν ο κληρονόμος του Τρωαΐζητον Αινεία (γιος του Αγχιστή και της θεάς Αφροδίτης και απώτερου πρόγονου του Καίσαρα), ο οποίος μετά την άλωση της Τροίας από τον Αγαμέλινονα ήταν ένας από τους λίγους Αχαιούς που κατόρθωσαν να διαφύγουν. Εφέθησε στην Ιταλία και ίδρυσε το Lavinium. Στη συνέχεια, ο γιος του Ιουλούς έκτισε την πόλη Alba Longa. (Από αυτούν πήρε το όνομα της η Ιουλιανή οικογένεια του Ιουλίου Καίσαρα.)

Πολλές γενεές αργότερα, μια απευθείας απόγονος του Ιουλού (και συνεπώς πρόγονος του Καίσαρα), η πριγκίπισσα Rēa Silvia, βιάστηκε από τον θεό του πολέμου Άρη και γέννησε

τους διδύμους Ρωμύλο και Ρώμο. Οι διδυμοί αυτοί ίδρυσαν τη Ρώμη το 753 π.Χ. Ο Ρωμύλος υπήρξε ο πρώτος βασιλιάς της, και πράγματι δεν πέθανε ως θνητός, αλλ' αναλήφθηκε ως θεός στους ουρανούς, σπώς και ο Καίσαρ. Η μαύρη πέτρα (*Iapis nigra*) που ο ρωμαϊκής αγοράς, που έδειχνε το σημείο όπου ο Ρωμύλος είχε αναληφθεί στους ουρανούς, είχε ας αμεσού αντισταθμίσμα το ναό του θεού Καίσαρα, που οριοθετούσε το σημείο όπου είχε αποτεφρωθεί ο τελευταίος. Με δύο θεούς (την Αφροδίτη και τον Άρη), δύο ημίθεους (τον Ρωμύλο και τον Καίσαρα) και τους ίδρυτες του Lavinium, της Alba Longa και της ίδιας της Ρώμης (τον Αινεία, τον Ιουλο, τον Ρωμύλο και τον Ρώμο) ως προγόνους του, ποιος θα μπορούσε να αμφιστηρίσει το θεό δικαίωμα του Αύγουστου να κυβερνήσει τη Ρώμη; Ο Αύγουστος τόνισε εμφατικά το σημείο αυτό σε αμετρήτη αρχιτεκτονικά μνημεία², έργα τέχνης και λογοτεχνίας³, επιγραφές κλπ. Και ίμως, σε πλήρη αντίφαση με όλα αυτά, ο Οκταβιανός φαινομενικά παραπήγμα. Απαρνήθηκε τα περισσότερα δημόσια καθηκόντα και αξιώματά του, διακριμάσσοντας περήφανα πώς η Δημοκρατία είχε αποκατασταθεί και ο ίδιος μπορούσε να αποσυρθεί τελείως από το δημόσιο βίο. Απ' όλες της τιμές και εξουσίες που του πρόσφερε η Σύγκλητος δέχτηκε μόνο μία: το τίτλο του Αύγουστου.

Κι έτσι ο το 27 π.Χ., το ίδιο δηλαδή έτος που θεωρείται ως πρώτο της αρχής του Αύγουστου Καίσαρα ως πρώτου αυτοκράτορα της Ρώμης, εκείνος διακήρυξε ότι τα πολιτικά του καθήκοντα είχαν λήξει! Ο Αύγουστος παρουσίας επο-

μένων τον εαυτό του ταυτόχρονα ως υπέρτατο άρχοντα από θεϊκό δικαίωμα και ως απλό πολίτη που εγκατέλειπε την πολιτική.

Πάντας οώμας μπορούσαν οι αντιφάσεις αυτές να γίνουν πιεστικές; Και επιλέξων, πώς θα μπορούσε μια τόσο κραυγαλέα αντιφατική προσπάθεια να προκαλέσει ενθουσιασμό; Υπήρχε κανείς που δεν ήξερε ότι ο Αύγουστος εξακολουθούσαν να κατέχει την αληθινή εξουσία; Υπήρχε κανείς που πάτευε πραγματικά ότι ο Αύγουστος απαρνιόταν τα άξιωμάτα του; Η απάντηση μπορεί να βρεθεί στο δράμα του Αυγούστου για τη Ρώμη, την αυτοκρατορία της και την κοινωνία που επιβιώνουσε να δημιουργήσει. Το δράμα αυτό δεν ήταν ούτε ασυμβίβαστο ούτε αντιφατικό. Το ιδανικό του ήταν να ενωείται όλους των Ρωμαίων, ευγενείς και πληβείους, πολίτες, συμμάχους και υπηκόους, στην κοινή επιδιώκηση ενός ορφανούτου και ενός πεπτρώμενου: της οικουμενικής ερήμης και ευημερίας υπό την ευεμένη πνευματική της Ρώμης. Ολόκληρος ο κόσμος επώντας για 'ν αποτέλεσε τη Ρωμαϊκή Αυτοκρατορία. Αυτό οώμας σήμαινε ότι η Ρώμη έπρεπε να είναι τα πάγια για τους πάντες. Στους ομότιμους του ο Αύγουστος ισχυρίζοταν ότι είχε αποκαταστθεί η Δημοκρατία, αλλά ταυτόχρονα διαπιστώνεται την εκτίμηση της για την επιρροή τους και άφηνε ακέραια τα άξιωμάτα τους. Αποκαλούσε τον εαυτό του *primus inter pares*, πρώτο μεταξύ ίσων. Η έχογχη αυτή φράση στο συνόψις όλα: ήταν μεν ο πρώτος, εκείνων ήμως, ως ιστούσοι του, δεν είχαν ανάγκη να τον ανταγωνίζονται. Αντί να ακολουθήσει το παραδείγμα του Μάριου, του Στάλλι και του Καίσαρα, αποδέχοντας πολαρισμέμες υπέρτατες υπατείες ή ισοβίες δικτατορίας, θέτοντας έτσι τον εαυτό του υπεράνω των ομοτιμών του, άσκησε την εξουσία του διακριτικά μέσω των υποτακτικών και των οπαδών του. Το ποιος έλεγχε την κατάσταση ήταν τελιώς ξεκάθαρο, οι ομοτιμοί του ήμας μπορούσαν να το αποδεχθούν χωρίς να χάσουν το κύρος τους, ισχυρίζομενοι ότι δεν τους εξουσίαζε αλλά ασκούσε την εξουσία μαζί τους, και ότι όλοι μαζί μοιράζονταν το κοινό πεπτρώμενην της πνευματικής Ρώμης και της αυτοκρατορίας της.

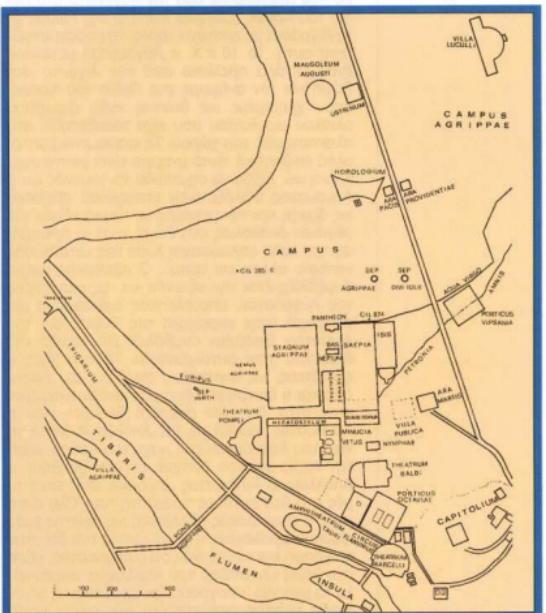
Για τους υπόλοιπους, την πλεονόφυτη δηλαδή του λημβουσού της αυτοκρατορίας, ο Αύγουστος έδειχνε ένα διαφορετικό πρόσωπο. Γι' αυτούς ήταν ο ύπατος κυβερνήτης χάρη σε κάπιο θεικό δικαιώμα. Έχει όμως σημασία ότι δεν το τόνισε τόσο πολύ ως άτομο, αλλ' ως ενσάρκωση της ουσίας της Ρώμης. Και η Ρώμη, σύμφωνα με την άποψη του Αυγούστου, προύσσε να εγγυθεί την ειρήνη, την ευημερία και την αξιοπρέπεια σε όλους εκείνους που αποδεχόνταν την γνησία της. Έτοι, στις επαρχίες της Ρώμη, ως θεα, και τα πνεύματα του Αυγούστου (*genius Augusti*) λατρεύονταν από κοινού σε ναούς και ιερά που ιδρύθηκαν αργότερα σ' ολόκληρην την αυτοκρατορία. Αυτά συμβόλιζαν το θείο πεπτρωμένο της Ρώμης να είναι η υπέρτατη εγγυήτρια μιας οικουμενικής ειρήνης (*pax romana*) και εξέφραζαν το λαϊκό ρόλο του *lou-λιανού γενούς* (*gens Julia*) στο οποίο ανήκε και ο Αύγουστος μέσα στην πόλη. Το οράμα του περιλάμβανε επομένως τόσο την ενοποίηση της Ρώμης από τους εκπροσώπους του γενένος του Ιουλίου όσο και την ενοποίηση του κάτιμου από

τη Ρώμη, που θα οδηγούσαν στην οικουμενική ειρήνη και ευημερία.

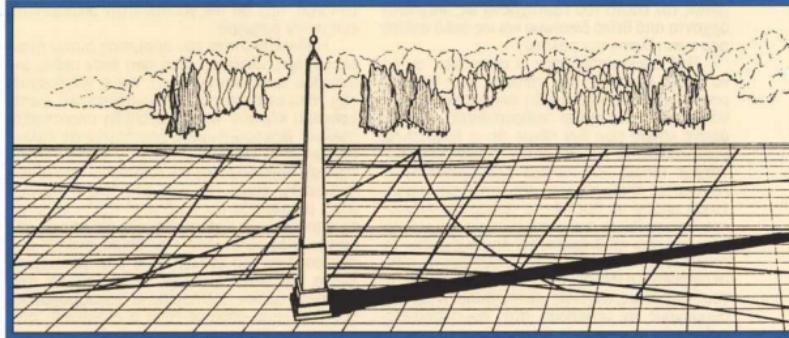
Η ελκυστικότητά του οράματος αυτού ήταν ολοφάνερη, ιδιαίτερα μετά από έναν αιώνα αιματηρού εμφυλίου πολέμου, και ο Αύγουστος είχε τόση επιτυχία στην πραγματώσα του, ώστε γρήγορα κέρδισε την ενθουσιωδή υποστήριξη πολλών διανοούμενών, συγγραφέων και καλλιτεχνών. Μαζί δημιουργήσαντα τη γλώσσα «Αυτοτεχνική, αρχιτεκτονική και εικαστική» της αυτοκρατορίας, όπως την οραματίστηκε ο Αύγουστος, μεταφράζοντας τα ιδανικά σε ευρύτερα αποδεκτά και κατανοτά πλημμετά τέχνης και λογοτεχνίας. Ο κύκλος των δημιουργικών αυτών οπαδών του ενοιμάτωσε έτσι με ενεργό τρόπο και επειγράστηκε περαιτέρω τα επιτεύγματα άλλων πολιτισμών, ο ποι εξιστημένος από τους οποίους ήταν ο ελληνικός, στο πλαίσιο της Ρωμαϊκής Αυτοκρατορίας.

Ο Βιργίλιος είχε ως πρότυπο της επικής του Αινειάδας τα έργα του Ομήρου, λογώ θαυμασμού, αλλά και με τον δεδηλωμένο σκοπό να δημιουργήσει ένα λατινικό αντίτοιχο της περιφήμετρης ποίησης της Ελλάδας. Με τον τρόπο αυτού όχι μόνο κατέστησε το έργο του, που εξυμόνισε τον Αινεία και την Ιουλιανή δυναστεία, το κατεξόχην εθνικό λατινικό έπος, αλλά και αναγώρισε απρόκαλύπτα την οφελή της Ρώμης στον πολιτισμό της Ελλάδας. Αυτό δεν ήταν μια μεμονωμένη αναγνώριση. Στη γλυπτική και στις άλλες τεχνές ιυιοθετήθηκαν οι ελληνικοί ρυθμοί – από τον αρχαικό ώς τον ελληνιστικό.

7. Ρώμη, Πεδίο του Ἀρεως
(Campus Martius),
στην εποχή του Αυγούστου.



8. Ρώμη, το ηλιακό ωρολόγιο (*solarium*) του Αυγούστου, γύρω στο 10 π.Χ. Την ημέρα των γενεθλίων του Αυγούστου ο ίδιος του οβελίσκου έπειτα προς την κατεύθυνση του Βαμού της Ειρήνης.

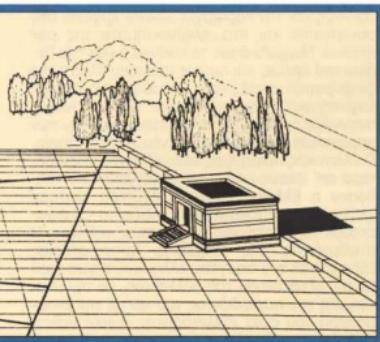


Σπηλ αρχιτεκτονική τα ελληνικά πρότυπα έγιναν πηγές έμπνευσης. Στη φιλοσοφία και τις επιστημένες επαρχίες της Ελληνικής πρωτότυπης Αντιθέση, αξιοποίησαν την ελληνική τέχνη και παιδεία, προκαλώντας τη συνεχή εξέλιξη και ενσωμάτωση της στον ευρύτερο κόσμο του συνόλου της Ρωμαϊκής Αυτοκρατορίας. Το χαρακτηριστικό παράδειγμα ενός σχετικά ελάσσονας μνημείου που ανεγέρθηκε από τον Αύγουστο στο Πεδίο του Αρεών (*Campus Martius*) της Ρώμης εικονογραφεί με ευστόχη τόπο την πραγματικότητα αυτή. Το 10 π.Χ. ο Αύγουστος μετέφερε έναν μεγάλο οβελίσκο από την Αιγύπτια στη Ρώμη και τον ανήγειρε στο Πεδίο του Αρεών, όπου χρησιμεύει ως δείκτης ενός τεράστιου ηλιακού ωρολογίου που είχε τοποθετηθεί στο πλακόστρωτο του χώρου. Το φαινομενικά απλό, αλλά επιβλητικό, αυτό μνημείο είναι μεστό συμβολισμού. Αξίζει να σημειωθεί το γεγονός ότι ο Αύγουστος διάλεξε έναν υπάρχοντα οβελίσκο ως δείκτη και τον μετέφερε με πολλά έξοδα και μεγάλες δύσκολιες στη Ρώμη, αντί να προτιμήσει την πολύ απλούστερη λύση της κατασκευής κάποιου άλλου επί τόπου. Ο οβελίσκος αυτός συμβολίζει είσι την εξουσία και τις ικανότητες του Αυγούστου, αποτελώντας ταυτόχρονα μια αναφόρα στην κυριαρχία της Ρώμης επί της Αιγύπτου. Επιπλέον συμβολίζει την εντάξη της Αιγύπτου στην αυτοκρατορία. Τόσο ο ίδιος ο οβελίσκος, ως αιγυπτιακό σύμβολο του ήλιου, όσο και η επιγραφή κάτω από αυτόν αναφέρονταν στον *Sol*, τον ρωμαϊκό θεό-ήλιο που ο Αύγουστος ταύτιζε με τον Απόλλωνα. Μετά τη νίκη του Αυγούστου στη μάχη του Ακτίου, κατά την οποία εκείνος πίστευε ότι τον βοήθησε ο Απόλλων, ο Αύγουστος απέδωσε ιδιαιτέρες τιμές στο θεό αυτό ως προστάτη του. Όλα αυτά μαζί, ο αιγυπτιακός οβελίσκος ως δείκτης ενός ηλιακού ωρολογίου, και το γεγονός ότι ο Αύγουστος, χάρη στη θεϊκή προστασία του Απόλλωνα, παραγγέλλει το μνημείο, υπογράμμιζαν εμφατικά τη θεμελιώδη ενότητα (και ισότητα) των τριών αυτών

μεγάλων πολιτισμών και των θεών τους στη νέα Ρωμαϊκή Αυτοκρατορία σύμφωνα με την ιδεολογία του Αυγούστου.

Ο Αύγουστος αναγνώριζε επίσης το γεγονός ότι οι περίπλοκοι υπολογισμοί και οι μετρήσεις που εξασφάλιζαν την ακρίβεια του ηλιακού ωρολογίου είχαν ως βάση τα επιτεύγματα της ελληνικής επιστήμης, και το αναγνώριζε αναγράφοντάς το πάνω στο πλακόστρωτο στα Ελληνικά και στα Λατινικά. Και οι μετρήσεις αυτές την πραγματικά περίπλοκες, γιατί το ηλιακό ωρολόγιο, εκτός του ότι έδειχνε το χρόνο, ενσωμάτωνε επίσης τα σημεία του ζωδιακού κύκλου. Επιπλέον, στις 23 Σεπτεμβρίου και μόνο, την ημέρα δηλαδή των γενεθλίων του Αυγούστου, η σκιά της αιχμής του οβελίσκου άγγιζε ακριβώς την είσοδο του Βαμού της Ειρήνης (*Ara pacis*), που είχε ανεγερθεί από τον Αύγουστο πριν από λίγα χρόνια.

Οι επιβλητικές εξάλλου διαστάσεις του ηλιακού αυτού ωρολογίου (το ύψος του οβελίσκου μόνο, χωρίς τη βάση του, ξεπερνάει τα 27 μέτρα) φεύγονταν σε καποιον ιδιαίτερο λόγο. Το ίδιο το μεγέθος του θυμίζει στο θεατή ότι δεν ήταν ένα απλό ρολόι, αλλά, οπώς και τα άλλα μνημεία του Πεδίου του Αρεών, ένα ακόμα μνημείο εις ανάμνηση κάποιας από τις σημαντικότερες μεταρρυθμίσεις και επιπτώσεις της Αυγούστειας επανάστασης. Ακόμα, είχαν ανεγερθεί δύο όμοιοι βωμοί κατά μήκος της κυρίας οδού προς την περιοχή της Ευηνίας και της Ειρήνης, από τους οποίους ο δεύτερος συνδεόταν αμεσα, όπως είδαμε, με το ηλιακό ρολόι την ημέρα των γενεθλίων του Αυγούστου. Στα νότια, διάφορα μνημεία αιφερώμενα στους θεούς, και το λαό της Ρώμης, όπως ήταν η *saepta Iulii* (μια μεγάλη πλατεία για πολιτικές συγκεντρώσεις) και το *Pantheon*⁴, αναφέρονταν στις θρησκευτικές και πολιτικές μεταρρυθμίσεις του Αυγούστου. Στα βόρεια υψώνονταν τα μαυσαλεία του Αυγούστου, που τονίζει, με το μεγέθος και τη θέση του, την πρωτεία του στη Ρώμη. Στην είσοδο ορθώνονταν δύο ορειχάλκινοι στύλοι που έφεραν μακροσκελή επιγραφή που μνημεύει τα κατορθώματά του, τα επονομαζόμενα *res gestae* [πεπραγμένα]. Και το ίδιο ομάς το ηλιακό ωρολόγιο αναφέροταν σ' ένα νεοτερισμό ανάλογης σημασίας, την εισαγωγή δηλαδή νέου νέου



στήματος υπολογισμού του χρόνου: του ιουλιανού ημερολογίου.

Ως το τέλος του πρώτου π.Χ. αιώνα οι Ρωμαίοι είχαν χρησιμοποίησε το ετρουσκικό ημερολόγιο, που ήταν όμως τόσο ανακριβές ώστε ο Καίσαρ ο 46 π.Χ. θεωρήσε απαραίτητο

να παρεμβάλει 90 ημέρες (κάνοντας έτοι το έτος να διαρκεί 445 ημέρες) προκειμένου να το εναρμονίζει με το ιουλιανό ημερολόγιο. Στη συνέχεια πρότεινε την εισαγωγή ενός νέου, περισσότερο ακριβούς ημερολογίου, που έφερε το όνομα του (του Ιουλίανού ημερολογίου). Ο Αύγουστος επιβεβαίωσε τη μεταρρύθμιση αυτή, και δύο μήνες, ο Ιούλιος (από τον Ιούλιο) και ο Αύγουστος, ενωμένων άθηκαν σε ανάμνηση των δύο αυτών μεταρρυθμιστών. Βέβαια το ιουλιανό ημερολόγιο στην πραγματικότητα δεν επινοήθηκε κατά την εποχή του Καίσαρα. Ο Έλληνας αστρονόμος Αρίσταρχος ο Σάμιος ήταν ο πρώτος που υπολόγισε το ημερολόγιο, το 239 π.Χ. Στην συνέχεια, το 46 π.Χ., για να ξεσφραλισθεί η επιπυχά της καθηέρωσης του νέου ημερολογίου, έγιναν οι απαραίτητοι υπολογισμοί από έναν Αλεξανδρινό αστρονόμο, τον Σωαγένη, τον οποίο είχε συμβούλευτει για πρώτη φορά ο Καίσαρ δύο χρόνια νωρίτερα στην Αίγυπτο. Οι πραγματικές μεταρρυθμίσεις του ημερολογίου υπήρχαν κατά συνέπεια ένα ακόμη προϊόν του πολιτισμού και της επιστήμης της Ελλάδας, που υιοθετήθηκε και διαδόθηκε από την Αιγυπτιακή επανάσταση. Το νέο ημερολόγιο ήταν εκπληκτικά ακριβές, σε σύγκριση με το προηγουμένου



9. Ο οβελίσκος του ιουλιανού ωρολογίου του Αυγούστου στη σημερινή του θέση, μπροστά στο παλιό κονιορούλιο.

ετρουσκικό, και μόνο το 1582 ο πάπας Γρηγόριος ΙΙ^ο εξέδωσε μια Βούλα με την οποία το τελειοποίησε ακόμα περισσότερος.

Αν και δεν έχουμε αρκετά αποδεικτικά στοιχεία, φαίνεται εντούτοις πιθανό ότι, σε σχέση με την ημερολογιακή αυτή μεταρρύθμιση, ο Καίσαρ ή ο Αύγουστος εισήγαγε επίσης ένα άλλο σύστημα υπολογισμού του χρόνου, την εβδομάδα των επτά ημερών. Η διάρεση του σε ληγνιακού μήνα (27 ημέρες) σε τρία δεκαήμερα ήταν η συνηθέστερη, όμως ο μήνας μπορούσε να διαιρεθεί και σε τέσσερις εβδομάδες.

Σύμφωνα με την ελληνική παράδοση, το τελευταία αυτό σύστημα συνδέοταν με τον Απόλλωνα και τη λατρεία του (για την οποία ο αριθμός 7 εθεωρείτο ιερός), κάτιον που θα μπορούσε να μας βοηθήσει να εξηγήσουμε το ενδιαφέρον του Αυγούστου για το σύστημα αυτό. Οι λόγιοι της Ελληνιστικής εποχής, στην Αλεξανδρεία, που ασχολούνταν με το χρόνο, την αστρονομία και τον αριθμητικό συμβολισμό, είχαν μελετείσει την απολλελία εβδομάδα και την είχαν συνδέσει με τους επτά πλανήτες, ταυρίζοντας έναν πλανήτη με καθεμία από τις επτά ημέρες. Αντί να συσχετίσουν τους πλανήτες (Ζεύς, Ήρης, Ήλιος, Αφροδίτη, Ερμῆς, Σελήνη) με τις ημέρες σύμφωνα με την καθημερινή σειρά, που ανταποκρινόταν στην υποτιθέμενη απόδοση τους από τη Γη, οι λόγιοι προτίθησαν να ακολουθήσουν μια σειρά βασισμένη στον προσεκτικό υπολογισμό της σχετικής διάρκειας της περιστροφής των πλανητών. Σύμφωνα με τη μαθηματική αυτή αρχή, οι πλανήτες συνδέθηκαν με τις ημέρες κατά τη σειρά που διατηρείται ακόμα και σήμερα σε διάφορες χώρες: Saturn [Κρόνος] (Saturday), Sun [Ηλίος] (Sunday), Moon [Σελήνη] (Monday), Lundi, Lunedì, Mars [Άρης] (Mardi, Martedì), Mercury [Ερμῆς] (Mercredi, Mercoledì), Jupiter [Δίας] (Jeuudi, Giovedì) και Venus [Αφροδίτη] (Vendredi, Venerdì)⁶. Από την εποχή του Αυγούστου και έξι βρίσκουμε τακτικά απεικονίσεις των πλανητικών θεών που συμβολίζουν τις ημέρες της εβδομάδας σ' ολόκληρη την Ρωμαϊκή Αυτοκρατορία, τόσο σε ιδιωτικό όσο και σε δημόσιο πλαίσιο. Πράγματι, φαίνεται πως ένα σπίτι στην Πομπηία είχε ένα δωμάτιο διακοσμημένο με προτομές που παρίστανταν τις εποχές, τους μήνες, τις ημέρες και -ιώσ- ακόμα και τα σημεία του ζωδιακού κύκλου⁷.

Είναι ενδιαφέρον ότι η δική μας εβδομάδα των επτά ημέρων έχει ως βάση την ελληνική εβδομάδα, που εισήγαγε ο Αύγουστος, και όχι τις επτά ημέρες της δημιουργίας στη Γένεση, αν και η Εκκλησία υιοθέτησε και προσάρμοσε βέβαια την υπάρχουσα ειδωλολατρική εβδομάδα πάνω σ' αυτή τη βάση. Αν ο Καίσαρ και ο Αύγουστος δεν έκαναν κατά τέτοιο, τότε το ημερολόγιο του Αρισταρχου και το εβδομαδιαίο σύστημα των συναδέλφων του μπορεί να είχαν την ίδια τύχη με ένα μεγάλο μέρος των πορισμάτων της ελληνιστικής επιστημονικής έρευνας⁸.

Το παραδειγματικόν των ημερολογιακών μεταρρυθμίσεων και του ηγιαικού ωρολογίου του Αυγούστου δείχνει τη σημασία των επιτοւμημάτων του. Με την επανάσταση του Αύγουστος δεν αποκατέστησε μόνο τη σταθερότητα και την ευημερία της αυτοκρατορίας, αλλά καθώρισε και μια νέα πορεία για τη Ρώμη. Αντί για την κα-

τάκτηση και την κυριαρχία, έδωσε έμφαση στη συνεργασία και στα πλεονεκτήματα της *pax romana*. Μνημεία όπως το κυλικό ρολόι του Πεδίου του Άρεως, και μάρτυρτα ακόμη αλλά πολύ διαφορετικά μεταξύ τους μνημεία, έγραφα τέχνης, λογοτεχνικές παραγωγές και άλλα συναφή, αναγνωρίζαν διαρκώς τη συνεισφορά όλων των σημαντικών πολιτισμών στη νέα αυτοκρατορία. Ο ελληνικός πολιτισμός επωφελήθηκε περισσότερο απ' όλους από την προσέγγιση αυτή, καθόσον η Ελληνική έγινε η δευτερη επισήμη γλώσσα της αυτοκρατορίας. Αξέι να αναλογούστε μόνιμα τις επιπτώσεις μιας τέτοιας εξέλιξης. Η σταθερότητα της Ρωμαϊκής Αυτοκρατορίας ξεσάφιζε την ακμή του ελληνικού πολιτισμού με την εξερεύνηση του μελλόντος, με την υποστήριξη του παρελθόντος του και με την ενσωμάτωση του στον εξελισσόμενο δυτικό πολιτισμό, έτσι που δεν θα το έκανε ποτέ σε άλλη περίπτωση. Η επανάσταση του Αυγούστου έθεσε τα θεμέλια της απαράμιλλης αυτής περιόδου σταθερής ειρήνης, κατά την οποία διασφαλίζοταν η ελληνική πολιτισμική συνέχεια και πραγματωνόταν η ενσωμάτωση της στον δυτικό πολιτισμό. Του οφελούμε επομένως τις ευχαριστίες μας για πολλά.

Σημειώσεις

1. Συμμετέχοντας κατά το μέρος που του αναλογούσε στην αυγούστιανη προτιγάνδα, ο Βιργίλιος συνέθεσε ένα από τα κυρυφαία έργα της λατινικής ποίησης της εποχής του, την *Ανειδία*, όπου εξυμούσε τον Ανείδα και την αποτολή του. Το χωρίο που αποτελεί εισαγωγή του άρθρου αυτού προέρχεται από απόσπασμα στο οποίο ο Βιργίλιος αναφέρει ότι ο Ανείδας έχει κατέβει στον Κάτω Κόσμο και του δεχόντων τους μελλοντικούς απογόνους του - συμμετερματωμένους του Ανεύδοτου.

2. Η Αγορά (Forum) του Καισαραίου ήταν ένα νέο ωραρισμένο στον Αριστοδότη (μέτρη του Ανείδα), ενώ η Αγορά (Forum) του Αυγούστου της Αριστοδότης ήταν έναν άλλον αριεραμένο στον Αριστό (πετρά της Ρωμώου).

3. Βιργίλιος Ανείδα.

4. Ο γάιος περιήρθη πάνθεον του Αδριανού, που σώζεται ως σύμμερα, αλλά το προγενετέρο μητρεό, που χίστηκε από το στρατηγό και γαύρο του Ανεύδοτου, τον Αργύριο.

5. Το ιωνικό πηρούλιον κερδίζει περίπου μια μέρα κάθε 131 χρόνια σε σύγκριση με το ήλιακο πηρούλιον.

6. Στα Αγγλικά και σε διάφορες γερμανικές γλώσσες ο Άρης, ο Ερμῆς, ο Δίας και η Φραγκούστη αντικαθίστανται σα κοσκονθάβκις και γερμανούς. Ήδη τον *Wotan*, Thor και Freya.

7. Το οπιτι ανασκάψτηκε τον 180 αώνα και μόνο με ενδικτική συλλογή από τοχευόφερες δεσμώθηκε και βρίσκεται σήμερα στο Αρχαιολογικό Μουσείο της Νάπολης. Σε αυτήν την περιλαμβανόμενη ακόμη προτομέα που αντιτούονταν στις ημέρες της εβδομάδας, Δυτικούς, οι ανασκαφές αυτής ποτέ δεν έφεραν τόσο λεπτούς αποκλειστικά ωπότε ώστε δεν έχουμε έρευνα στην περιοχή από την οποία προέρχεται το οπιτι.

8. Διάφορα Ελληνικά επιστήμονες, συμπεριλαμβανομένου του Ηρακλείου του Ποντικού και του Αριστόραχου του Σάμου, είχαν υπολογίσει, για παραδείγματα, στην ημέρα της ηγιαικής πορείας την προσάρμοση της εβδομάδας σε έναν ημέρα της ημέρας της ηγιαικής πορείας.

Augustus and the Golden Age

S. Hijmans

This article discusses the turbulent political and military background of the *Pax Augusta*, which was hailed by imperial propagandists like Vergil in his *Aeneid*. The emperor instigated an ambitious architectural programme which included the construction of a monumental sun-dial, equipped with an Egyptian obelisk and freighted with ideological symbolism. The author also correlates Augustus' grandiose building projects to his confirmation of Julius Caesar's calendar reform and the introduction of the seven-day week (*hebdomas*), which is still in use today.

S.H.